

Genre du véhicule	Marque de fabrication		Type	Fiche d'homologation N°	
Voiture de tourisme	S A A B		9 9 EMS dès No du châssis: 99752000001	CH 0710 16	
Constructeur	SAAB-SCANIA, Saab Car Division, Trollhättan (S)				
Identification	"99 EMS" de chaque côté sur capot moteur. - "EMS" à droite sur couvercle du coffre. "SAAB 99" sur plaquette du constructeur. - "99" préfixe au No du châssis				
Plaquette constr.	à gauche sous le capot du moteur				
N° du châssis	à gauche sous le siège AR				
Ident. du moteur	"BI 20P .." à gauche, à l'avant latéralement sur bloc-moteur, sous la tête du distributeur				
Importateur princ.	FEHLMANN MOTOR AG, Autoimport-Zentrum, Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf				
Véhicule homologué	99752005870		Signes fixes dans code du type 99		
Châssis			Moteur		
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4		Marque	SAAB	
Direction	mécanique		Construction	en ligne	
Transmission	mécanique synchronisée		Carburant	B	
Nombre de vitesses	4 _____ Entraînement AV		Réfrigéras.	eau	
Frein de service	hydraulique, 2-circuits (diagonale) disques, avec assistance par dépression sur toutes les roues		Alésage	90	
Frein auxiliaire	mécanique, disques, sur roues AV		Cylindrée	1985	
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		Puissance en CV	118 DIN	
Ralentisseur	-		Bruit	77 _____ dB/A à 1/min 4125 (3/4)	
Contrôle 2 circ.	par différ. de pression; lampe-témoin comb. av. fr. auxil.		Silencieux	2 pots 550x90 / 600x140 mm	
Carrosserie	limousine		Mesure des gaz	ECE= CO 3,0 % à 900 t/min + ECE 15 *	
Nombre de portes	2 _____ Indic. vit. km/h		Déparasitage	ECE annexe 8 chiffre 3+4 = D + ECE 10	
Cintures sécurité	oui _____ Rétroviseur 1/intér. t/l/A gche		Poids		
Cale	-		avant		
Antivol	verrouillage de la boîte c.v.		arrière		
Nombre de places	t 5 _____ av. 2 _____ centre - _____ ar. 3 _____		total		
Dimensions	int. _____ ext. _____		Poids à vide 700 _____ 445 _____ 1145		
Longueur	4420 _____ Empattements 2473 _____		Charge utile 125 _____ 225 _____ 350		
Largeur	1690 _____		Poids total 825 _____ 670 _____ 1495		
Hauteur	1440 _____ Voie av 1400 _____ ar 1420 _____		Garantie fabr. _____ 1590 _____		
Porte à faux	lat. _____ - _____ Voies av _____ ar _____		Dimens. pneus 165 SR 15 _____ 165 SR 15 _____ (Variantes		
	av _____ 930 _____ ar _____ 1017 _____ Braquage g 10300 _____ d 9900 _____		Pty / bar 2,1 _____ 2,1 _____ voir		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-		Charge 960 _____ 960 _____ remarques)		
			pour V max 180 _____ 180 _____		
			Garantie poids remorquable avec frein _____		
			Garantie poids remorquable sans frein _____		
			Garantie poids de l'ensemble _____		
			Charge garantie sur le toit 100 _____		
			Vitesse maximale selon le constructeur 174 _____ km/h		
			Vitesse maximale testée _____ km/h		

Equipement		
Feux de route	HCR (E)	
Feux de croisement	HCR (E)	
Feux de position	A (E)	
Feux rouges	R-SI (E)	
Feux stop	R-SI (E)	
Climoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2/séparés	
Essuie-glace	2/balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	MIXO TP AR 442-445	
	KLAXON TFAV 149 A 152-168-169	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	S A A B 99 EMS		
Homologation N°	CH	0710 16	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1145	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,11
Poids total	1590	Cylindrée	1985

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Mesure des pneus : la vignette ECE 15 se trouve à gauche sur face intérieure de l'aile

Jante standard : jante en métal léger SAAB 5J x 15 FEA

ck Lieu et date de l'homologation
Urdorf, 5.11.74

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de
tourisme

S A A B

9 9 EMS
à partir No châssis:
99752000001

CH 0710 16

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 21.11.1975 - jak

Nouvel importateur dès le 1.1.1976 : Maison MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7,
8305 Dietlikon

Complément du 03.10.1977 - jak

Variante des pneus : 175/70 SR 15, charge 990 (2,4), Vmax 180 km/h

Mesures du bruit selon l'OCE

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, IA 3,89 = 77,5 dB/A

à proximité de l'échappement : 83 dB/A à 4125 t/min